



Original: English

No.: ICC-01/04-02/06

Date: 14 March 2017

TRIAL CHAMBER VI

Before: Judge Robert Fremr, Presiding Judge
Judge Kuniko Ozaki
Judge Chang-ho Chung

SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

**IN THE CASE OF
*THE PROSECUTOR v. BOSCO NTAGANDA***

**Public
With Confidential Annexes A and B**

**Public redacted version of “Addendum to the “Prosecution’s request for additional Defence disclosure”, 10 February 2017, ICC-01/04-02/06-1783-Conf”,
1 March 2017, ICC-01/04-02/06-1809-Conf**

Source: Office of the Prosecutor

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Ms Fatou Bensouda
Mr James Stewart
Ms Nicole Samson

Counsel for the Defence

Mr Stéphane Bourgon
Mr Christopher Gosnell

Legal Representatives of Victims

Ms Sarah Pellet
Mr Dmytro Suprun

Legal Representatives of Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants for
Participation/Reparation**

The Office of Public Counsel for Victims

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Mr Herman von Hebel

Counsel Support Section

Deputy Registrar

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

**Victims Participation and Reparations Other
Section**

Prosecution's Submissions

1. On 10 February 2017, the Prosecution requested additional Defence disclosure, based on evidence that Bosco Ntaganda ("Accused") engaged in a scheme to pervert the course of justice, including by personally coaching potential Defence witnesses through his non-privileged telephone line from the Detention Centre.
2. The Prosecution referred, *inter alia*, to evidence of *twelve* instances in which the Accused personally coaches potential Defence witnesses on factual matters relevant to the case. These instances included communications with individuals referred to as [REDACTED] and [REDACTED].
3. A recently completed transcription and translation of a 12 January 2014 communication¹ suggests that [REDACTED] is, in fact, the "call sign" of [REDACTED]. Accordingly, the Prosecution corrects its submissions, which should refer to *eleven* potential Defence witnesses and list [REDACTED] as one person.
4. Accordingly, the Prosecution corrects the information contained in footnote 14 of the Request, which should refer to *eleven* potential Defence witnesses and list [REDACTED] as one person.

¹ The transcription and translation of the 12 January 2014 communication are appended as Confidential Annexes A and B, respectively. Advance copies of these documents were provided to the Defence on 27 February 2017.

Confidentiality

5. This filing and its annexes are classified as “Confidential” pursuant to regulation 23*bis*(1) of the Regulations of the Court as they refer to confidential information. The Prosecution will file a public redacted version of this filing.



Fatou Bensouda
Prosecutor

Dated this 14th day of March 2017
At The Hague, The Netherlands